

ཐད་ཀར་གཡུལ་ངོར་མཛོད། Without fear or terror, the animal jumps into battle. {QP}

མཛོད། V མཛོད། མཛོད། མཛོད།

to offer; to make offerings ◦ (*√pūj*): {BCA} *pūjayantu; pūjayantaṇi; pūjā*; {MSA, MV} *pūjana; {MV} pūjanā; {C} pūjita* ཤ་ག་གིས་མཛོད། Whosoever makes offerings, ... {GGT} • ལྷ་ལ་འབྲུག་གཟུགས་ཀྱིས་ཡང་དག་མཛོད། Make pure offerings in the form of “The Remover of Obstacles” (*Vināyaka*). {GGT} • ལྷ་བརྒྱའི་ཅོད་པན་དག་གིས་ཞབས་ཀྱི་བསྐྱོལ་མཛོད། The offerings of the tiaras of a hundred gods are made to his lotus feet. {BCA} • སེམས་ཅན་ཀུན་གྱིས་ལན་མང་དུ་སངས་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་མཛོད་བྱེད་ May sentient beings make offerings to all the buddhas in many ways. {BCA} • མེ་རྟོག་བདུག་སྒྲོལ་དངོས་པོ་དག་ཅི་འབྱོར་པ་ཡིས་མཛོད་པ་བྱ། Make offerings of flowers and incense and whatever objects may be at hand. {ALP} AUX.:

མཛོད་པར་གྱིས། ◦ *hon., caus.* to worship ◦ {C} *pūjita*
མཛོད་པར་བྱ། ◦ *opt.* to make offerings ◦ (*√pūj*): {PU} *pūjayet; {JPS} pūjayitavya* ཤ་ལ་འབྱོར་པས་བདག་ཉིད་ལ་མཛོད་པར་བྱའོ། The yogi should make offerings to himself. {PU} • བསོད་ནམས་འདོད་པས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ལ་མཛོད་པར་བྱའོ། One who desires merit should worship the Tathāgata. {JPS}

མཛོད་པ་མཛོད། ◦ *emph.* to make offerings ◦ {MND} *pūjākarmaṇi* འཇམ་དཔལ། རྩོད་བཙོམ་ལྷན་འདས་ལ་མཛོད་པ་མཛོད་པས་ད་དུང་ཐུགས་མ་ཆེན་ལགས་སམ། O Mañjuśrī, by making offerings to the Bhagavān, are you not now satisfied? {MND}

མཛོད་པར་བགྱ། ◦ *hon., opt.* to make offerings ◦ (*√pūj*): {MND} *pūjayitavyaḥ* འཇམ་དཔལ། ཅི་ལ་དམིགས་ནས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ལ་མཛོད་པར་བགྱ། O Mañjuśrī, by focusing

on what should [one] make offerings to the Tathāgata? {MND}

COLLOC.:

རྒྱས་པར་མཛོད། རྒྱས་པར་མཛོད། རྒྱས་པར་མཛོད། ◦ to offer extensively; to make extensive offerings

མངོན་པར་མཛོད།¹ མངོན་པར་མཛོད། མངོན་པར་མཛོད། ◦ to make actual offerings ཤོད་ནས་སངས་རྒྱལ་གྱི་སྒྲིབ་མངོན་མཛོད། Having gone [there, they] made actual offerings to the Buddha as numerous as grains of sand.

མངོན་པར་མཛོད།² མངོན་པར་མཛོད། མངོན་པར་མཛོད། ◦ to worship; to praise; to show reverence • (*abhi-√arh*): {MV} *abhyarhya; {MHV} abhyarhata; (abhi-√arc): {Negi} abhyarcya*

ཡང་དག་པར་མཛོད། ཡང་དག་པར་མཛོད། ཡང་དག་པར་མཛོད། ◦ to make pure offerings • (*sam-√pūj*): {GST} *sampūjya; (sam-√man): {MSA} saṃmānayaṭi (= yang dag mchod byed)* རྟེན་བཞིན་གཤེགས་པ་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ལ་གསང་བ་དང་། རྩིའི་མཛོད་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཡང་དག་པར་མཛོད་ནས་... Having made pure offerings of secret and outer offerings to all those tathāgatas, ... {GST}

རབ་(རྒྱ)མཛོད། རབ་(རྒྱ)མཛོད། རབ་(རྒྱ)མཛོད། ◦ to make offerings; to offer up • (*prati-√pūj*): {NOC} *prati-pujita* ལྷ་མི་འགྲོ་བ་ཀུན་གྱིས་རབ་མཛོད་ Gods, humans, and all transmigrators made offerings. {N12} • སྒྲན་པ་མཁས་པར་རབ་མཛོད་པའི་སྒྲོར་བ་བརྒྱ་... One hundred [medicinal] compounds, which [I] offer up to skilled physicians ... {NOC}

འཆག། V བཅགས། གཅག ཆགས།

to travel; to journey; to walk (on); to step (on); to tread (on); to wander about ◦

(*√kram*): {AGP} *caṅkramaṇa* སྔོན་བྱ་རྒྱུད་ལུང་པོའི་རི་ལ་ཤོད་དུ་འཆག་པ་ལས་... Earlier,